

# E439 - The Child of Prophecy

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:31]** ---

What?

What happened?!

**[00:34]** ---

Please wait a minute.

**[00:36]** ---

I'll replace it right now.

**[00:49]** ---

Thanks.

**[00:50]** ---

Lady Tsunade,  
are you going to stay here?

**[00:52]** ---

Yes, just a little longer.

**[00:54]** ---

It's not good for your health,  
so please don't overdo it.

**[00:59]** ---

I know...

**[01:06]** ---

*Lord Jiraiya put his heart  
and soul into this work...*

**[01:09]** ---

*I don't blame her for  
getting so absorbed in it.*

**[03:01]** ---

*Jiraiya Ninja Scrolls:  
The Tale of Naruto the Hero-  
The Child of Prophecy*

*Hmm... A fourth tail?!*

**[03:04]** ---

*I guess it was still too soon*

**[03:06]** ---

*for Naruto to be able to control  
the Nine Tails' Chakra...*

**[03:14]** ---

SUPPRESS

*I have no choice but to lock  
the Eight Signed Seal once more.*

**[03:26]** ---

Naruto...

**[03:28]** ---

Stay quiet just for a little while.

**[03:36]** ---

Art of the Raging Lion's Mane!

**[04:01]** ---

SUPPRESS

**[04:11]** ---

I think I broke a few ribs.

**[04:16]** ---

Summoning:

Bring Down the House Jutsu!

**[04:48]** ---

Earth Style: The Dark Swamp!

**[05:03]** ---

Naruto! Take back your self!

**[05:22]** ---

*Naruto!*

**[05:30]** ---

SAGE

**[05:33]** ---

Jiraiya-boy.

**[05:35]** ---

The Great Lord Elder  
had a dream about you.

**[05:39]** ---

As you know, it is a prophecy.

**[05:43]** ---

Listen closely.

**[05:45]** ---

Yes, sir!

**[05:47]** ---

I shall now tell you...

**[05:49]** ---

In my dream,  
you, who are solely pervy,

**[05:51]** ---

will still manage to become

a splendid shinobi.

**[05:54]** ---

And in time,  
you will have your own disciples...

**[06:00]** ---

"Solely pervey"?

**[06:02]** ---

*I can't believe he just  
remembers that particular detail...*

**[06:06]** ---

One such disciple will come to  
possess a great power.

**[06:10]** ---

Depending on how you guide him,

**[06:12]** ---

the future of the Shinobi World  
will undergo a great change.

**[06:17]** ---

I'm going to guide him?

**[06:20]** ---

Furthermore,  
it is your disciple

**[06:23]** ---

who will influence the future of  
the Shinobi World greatly.

**[06:27]** ---

My disciple is?

**[06:30]** ---

Yes...

**[06:32]** ---

The future of the Shinobi World will  
be wrought with many calamities.

**[06:37]** ---

And one of your disciples

**[06:39]** ---

will be the one who will  
cast away those calamities.

**[06:43]** ---

However...

**[06:46]** ---

If they are guided  
in the right direction,

**[06:48]** ---

the world will change for the good.

**[06:50]** ---

If they are guided  
in the wrong direction,

**[06:52]** ---

they will bring about great ruin.

**[06:54]** ---

You are the one who will  
guide the Child of Prophecy

**[07:00]** ---

in the right direction.

**[07:03]** ---

*The Child of Prophecy?*

**[07:13]** ---

*Impossible...*

**[07:15]** ---

*To think the one who might  
bring about great ruin is—?!*

**[07:25]** ---

Do you all plan on ignoring  
the rules of the village?

**[07:29]** ---

Yeah.

**[07:30]** ---

We can't return to the village

**[07:31]** ---

when our friends are  
being held captive.

**[07:35]** ---

We all agree on that.

**[07:41]** ---

Why did I think  
you would be like Itachi?

**[07:47]** ---

Perhaps it's still too soon for you.

**[08:00]** ---

Sasuke...

**[08:04]** ---

Itachi was able to perfectly master it  
when he was about your age.

**[08:12]** ---

And currently, Itachi has been  
appointed to the ANBU,

**[08:14]** ---

under Lord Hokage's  
direct supervision.

**[08:17]** ---

The Leaf Police Force upholds  
the laws of the village...

**[08:21]** ---

and I was hoping to fill the void

left by Itachi's transfer...

**[08:27]** ---

Focus!

**[08:35]** ---

*I won't lose to Big Brother!*

**[08:37]** ---

*To honor the rules,  
I'll destroy the puppets!*

**[08:48]** ---

I see... A smokescreen...

**[08:52]** ---

Sasuke!

**[08:56]** ---

He created a blind spot  
for the puppet user!

**[08:58]** ---

That was so reckless!

**[09:00]** ---

Fire Style! Fireball Jutsu!

**[09:13]** ---

*So I guess it won't be that easy...*

**[09:37]** ---

Even if our goals differ,  
we can't ignore our friends!

**[09:48]** ---

Everyone, follow Lee!

**[09:58]** ---

Human Boulder!  
Roll! Roll! Roll!

**[10:05]** ---

Cha!

**[10:08]** ---

Fang Over Fang!

**[10:24]** ---

Sasuke!

**[10:25]** ---

I hope you didn't charge at  
the puppets by yourself,

**[10:28]** ---

because you knew full well that  
we don't leave our friends behind...

**[10:45]** ---

They attacked the puppets...

**[10:49]** ---

Do they intend on  
bringing down the puppets,

**[10:51]** ---

and then return to Leaf Village?

**[10:54]** ---

Did they choose the rules  
over their friends?

**[11:12]** ---

Even the young ones cannot  
break free of the curse of rules.

**[11:18]** ---

After all, a caged bird is a caged bird.

**[11:21]** ---

They don't know how to fly freely  
through the heavens.

**[11:25]** ---

Has your Byakugan become cloudy?

**[11:28]** ---

What?!

**[11:30]** ---

They're not fighting because  
they want to honor the rules...

**[11:32]** ---

They're fighting for their friend.

**[11:35]** ---

They're not bound by the rules...

**[11:37]** ---

By their own will, they're fighting  
to save their friend.

**[12:01]** ---

I guess this is far enough.

**[12:03]** ---

They've already decided.

**[12:10]** ---

It's pretty obvious...

**[12:12]** ---

There's no future for shinobi.

**[12:15]** ---

There is only...hell.

**[12:18]** ---

Let me show you an artistic  
and eternal hell!

**[12:23]** ---

Damn it! He had spare puppets!

**[12:49]** ---

You said there are three steps  
in the training...right, Dad?

**[12:52]** ---

You've only taught me two.

**[12:56]** ---

That's right.

**[13:05]** ---

Now then...

**[13:07]** ---

This is an ordinary balloon.

**[13:10]** ---

The first step is rotation.

**[13:12]** ---

The second step is force.

**[13:14]** ---

I'm able to do up to there.

**[13:17]** ---

And the third step is...

**[13:19]** ---

The one in my right palm  
looks like an ordinary balloon, right?

**[13:23]** ---

Y-Yeah...

**[13:25]** ---

If you reproduce the contents of  
the balloon with your right hand...

**[13:34]** ---

Amazing!

**[13:35]** ---

Massive chakra revolves erratically...  
and it goes faster and faster...

**[13:38]** ---

But the balloon remains  
perfectly round.

**[13:41]** ---

Namely, the chakra in the second step  
which was infused with force,

**[13:45]** ---

is fixed inside the balloon.

**[13:47]** ---

"Fixed"?

**[13:49]** ---

As you put force into the chakra,  
you compress it and fix it.

**[13:52]** ---

Huh?!

**[13:54]** ---

It's hard enough making it turn and  
adding force with both hands!

**[13:57]** ---

You can increase it even more?!

**[14:01]** ---

I guess you could use all  
the extra help you can get!

**[14:04]** ---

But if you can do this...

**[14:19]** ---

Whoa! Awesome!

**[14:22]** ---

This Rasengan is  
a super high-level ninjutsu.

**[14:25]** ---

Only two shinobi can do this:  
Jiraiya Sensei and I.

**[14:29]** ---

Do you think I'll be able to do it too?

**[14:32]** ---

Yeah! I'm sure you will!

**[14:41]** ---

*Oh yeah...*

*"all the extra help, I can get."*

**[14:47]** ---

Damn it!

**[14:49]** ---

What's going on?

**[14:51]** ---

There's no end to this in sight!

**[14:59]** ---

Sakura!

**[15:01]** ---

*Wait!*

**[15:02]** ---

*I'm coming to save you!*

**[15:10]** ---

Naruto?!

**[15:30]** ---

Pervy Sage?!

**[15:33]** ---

You're back.

**[15:37]** ---

How did you get hurt?!

**[15:40]** ---

It's nothing, don't worry.

**[15:42]** ---

But I can't move,  
so I'm going back for now.

**[15:47]** ---

So you'd better get back  
to the others.

**[15:51]** ---

Reverse Summoning Jutsu!

**[15:58]** ---

What, what?!

**[16:05]** ---

Ouch!

**[16:23]** ---

This isn't good.

At this rate, they'll be...

**[16:25]** ---

- Wait!

- But?!

**[16:27]** ---

The way things are going,  
the Hidden Leaf shinobi are in danger.

**[16:31]** ---

No...

I sense massive chakra...

**[16:41]** ---

Why did this turn into such a drag?

I'm such an idiot!

**[16:46]** ---

Multi Shadow Clone Jutsu!

**[16:52]** ---

Rotation! Force!

**[16:54]** ---

And with some "extra help,"

I can fix it!

**[16:59]** ---

What is that?!

**[17:01]** ---

Look at the chakra!

**[17:03]** ---

That jutsu...

It's the Rasengan!

**[17:07]** ---

Impossible!

That's because that jutsu is...

**[17:11]** ---

Naruto's amazing!

**[17:16]** ---

Naruto!

**[17:25]** ---

Here I go!

**[17:27]** ---

Rasengan!

**[17:45]** ---

What?!

**[17:50]** ---

Next one...

Let's go!

**[17:53]** ---

Here we go!

**[17:56]** ---

Multi Shadow Clone Jutsu!

**[18:11]** ---

Naruto?!

**[18:35]** ---

Damn you...

You ruined my art!

**[18:41]** ---

Are you the Puppet User?!

**[18:58]** ---

Damn it!

**[19:04]** ---

He got away...

**[19:07]** ---

That was amazing, Naruto!

**[19:09]** ---

Taking down all those puppets,  
by yourself.

**[19:13]** ---

I think I might have  
underestimated you all this time.

**[19:17]** ---

Yeah!

You were hiding some amazing power!

**[19:20]** ---

That power has to be acknowledged.

**[19:23]** ---

That's because, everyone had  
a tough time with the enemy,

**[19:25]** ---

but you came and  
took them down by yourself.

**[19:28]** ---

As one would expect of Naruto!

**[19:31]** ---

I was totally surprised!

**[19:33]** ---

They say skilled hawks  
hide their talons...

**[19:36]** ---

I hate to admit it,

**[19:37]** ---

but this is the one time  
I have to acknowledge him.

**[19:43]** ---

But the way, Naruto...

**[19:45]** ---

We're going to save our friends.

**[19:47]** ---

It will mean disobeying  
the rules of the village...

**[19:50]** ---

But that's what we all want.

**[19:52]** ---

Yeah...Of course,  
I feel the same way.

**[19:57]** ---

What will you do, Sasuke?!

**[19:58]** ---

With this much fighting strength,

**[20:00]** ---

you can't say rescuing  
our friends is impossible.

**[20:05]** ---

Sasuke, come with us!

**[20:09]** ---

Whatever.

**[20:10]** ---

All right! It's decided!

**[20:12]** ---

Everyone, you heard it!  
We've joined up.

**[20:16]** ---

We're going to rescue Asuma and...

**[20:17]** ---

no, we're going to find our friends  
and rescue them!

**[20:19]** ---

- All right!  
- All right!

**[20:36]** ---

Has your so-called test  
produced a result?

**[20:40]** ---

I believe it's already been proven that  
they consider the bonds of friendship

**[20:43]** ---

more important than

the rules of the village.

**[20:51] ---**

So there's no need to  
continue this test.

**[20:54] ---**

You will release all the Hidden Leaf  
Shinobi you've abducted, right?

**[20:59] ---**

Father?

**[22:38] ---**

Who are you?

**[22:39] ---**

We are not your enemies.

**[22:42] ---**

First of all, we have to show you  
a sign of mutual trust.

**[22:44] ---**

We apologize for  
getting you involved

**[22:46] ---**

in the test that  
our employer devised!

**[22:47] ---**

The test is over.  
We'll release your friends.

**[22:51] ---**

Are you telling the truth?

**[22:53] ---**

Next time on Naruto Shippuden:

**[22:55] ---**

"The Caged Bird"

**[22:57] ---**

You guys know Pervy Sage?

**[23:00] ---**

JIRAIYA NINJA SCROLLS:  
THE TALE OF NARUTO THE HERO-  
THE CAGED BIRD

**[23:05] ---**

Tune in again!

---

Revision #1

Created 2024-02-26 08:19:12 UTC by whimsee

Updated 2024-02-26 08:19:13 UTC by whimsee